

2008. december 17., szerda

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Becsey, Bowis, Bushill-Matthews, Buzek, Callanan, Carollo, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Deva, Doorn, Duchoň, Elles, Fjellner, Gardini, Gargani, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hökmark, Ibrisagic, Jackson, Kaczmarek, Kamall, Karim, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Konrad, Lechner, Lewandowski, McMillan-Scott, Nicholson, Olbrycht, Ouzký, Parish, Pleštinská, Podestà, Protasiewicz, Purvis, Saryusz-Wolski, Sonik, Stavreva, Stevenson, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vatanen, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Cashman, Evans Robert, Gill

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

### **Tartózkodás: 11**

**ALDE:** Budreikaitė, Degutis, Dičkutė, Fourtou

**IND/DEM:** Coûteaux, Goudin, Louis, Lundgren, de Villiers

**PSE:** Titley

**UEN:** Camre

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Stéphane Le Foll

**Ellene:** Lena Ek, Glenys Kinnock

## **31. Cercas-ajánlás második olvasatra A6-0440/2008**

### **19. módosítás**

#### **Mellette: 544**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Cocilovo, Cornillet, Deprez, De Sarnez, Drčar Murko, Ferrari, Griesbeck, Guardans Cambó, Harkin, in 't Veld, Jäätteenmäki, Laperrouze, Lebech, Lehideux, Morillon, Ortuondo Larrea, Pohjamo, Polfer, Prodi, Resetarits, Ries, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Takkula, Veraldi, Virrankoski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Clark, Colman, Dahl, Farage, Georgiou, Goudin, Krupa, Natrass, Sinnott, Titford, Tomczak, Whittaker, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Chruszcz, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Calia, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Karas, Kasoulides, Kastler, Klamt, Klauf, Koch, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušksis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olajos, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Pirker, Pomés Ruiz, Popa Nicolae Vlad, Posdorf, Posselt, Queiró, Rack, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Siekierski, Silva Penada, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Veneto, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Zatloukal, Zdravkova, Zlotea

2008. december 17., szerda

**PSE:** Andersson, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berès, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grau i Segú, Gröner, Groote, Gurmai, Guy-Quint, Hamon, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Hegyi, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matsouka, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Pagano, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Podimata, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ťičáu, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weber Henri, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zani

**UEN:** Angelilli, Aylward, Berlatto, Bielan, Borghezio, Boso, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Pirilli, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Tőkés, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Zdanoka

#### **Ellene: 160**

**ALDE:** Alvaro, Baeva, Birutis, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Donnici, Duff, Ek, Fournou, Gentvilas, Gibault, Hall, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lax, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mohácsi, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Raeva, Riis-Jørgensen, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Szent-Iványi, Válean, Van Hecke, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Louis, de Villiers

**NI:** Allister, Baco, Bobošíková, Hannan, Kilroy-Silk, Knapman, Kozlík, Mote, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Becsey, Bowis, Brejc, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Carollo, Casa, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Deva, Doorn, Duchoň, Fajmon, Fjellner, Gardini, Gargani, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hökmark, Ibrisagic, Jackson, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karim, Kauppi, Kelam, Kirkhope, Konrad, Lechner, Lewandowski, McMillan-Scott, Nicholson, Novak, Olbrycht, Ouzký, Parish, Peterle, Pleštinská, Podestà, Protasiewicz, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Saryusz-Wolski, Škottová, Sonik, Stavreva, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sumberg, Tannock, Urutchev, Van Orden, Vatanen, Wijkman, Wortmann-Kool, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Cashman, Evans Robert, Gill, Grabowska, Iotova, Liberadzki, Siwiec, Szejna, Titley, Vigenin

**UEN:** Didžiokas, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Vaidere, Zile

**Verts/ALE:** Smith

#### **Tartózkodás: 12**

**ALDE:** Budreikaitė, Degutis, Dičkutė

**IND/DEM:** Coûteaux, Lundgren

**NI:** Claeys, Dillen, Vanhecke

**PSE:** Attard-Montalto, Rosati

**UEN:** Camre, Rogalski

2008. december 17., szerda

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Lena Ek, Dirk Sterckx, Nigel Farage, Glenys Kinnock, Paul Marie Coûteaux, John Whittaker, Jeffrey Titford, Michael Henry Natrass, Derek Roland Clark, Trevor Colman

### **32. Ayala Sender-jelentés A6-0371/2008**

#### **38. módosítás, 2. rész**

#### **Mellette: 109**

**ALDE:** Krahmer, Takkula

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Kaufmann, Kohlíček, Liotard, McDonald, Markov, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Pafilis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Rizzo, Strož, Svensson, Toussas, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Goudin, Lundgren

**NI:** Allister, Binev, Claeys, Dillen, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Vanhecke

**PPE-DE:** Ayuso, Brepoels, Dumitriu, Gaľa, Gargani, Gräßle, Grosch, Karas, Mauro, Pirker, Purvis, Rack, Rübig, Schierhuber, Seeber, Siekierski

**PSE:** Berlinguer, Chiesa, De Michelis, Dobolyi, Hedh, Leichtfried, Salinas García

**UEN:** Mussa, Podkański, Tatarella

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lichtenberger, Lipietz, Lucas, Onesta, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Voggenhuber, Ždanoka

#### **Ellene: 535**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Birutis, Bowles, Budreikaitė, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, Dičkutė, Donnici, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, in 't Veld, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Ludford, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mohácsi, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Piskorski, Pohjamo, Polfer, Prodi, Raeva, Resetarits, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Weber Renate, Wielowiejski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Clark, Coûteaux, Farage, Krupa, Louis, Sinnott, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Chruszcz, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Rivera, Schenardi

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Carollo, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Elles, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pleštinská, Podestà, Popa